C/2024/5342

2.9.2024

Publicarea unei comunicări privind aprobarea unei modificări standard a caietului de sarcini al unei denumiri din sectorul vitivinicol, menționată la articolul 17 alineatele (2) și (3) din Regulamentul delegat (UE) 2019/33 al Comisiei

(C/2024/5342)

Prezenta comunicare este publicată în conformitate cu articolul 17 alineatul (5) din Regulamentul delegat (UE) 2019/33 al Comisiei ([1]).

COMUNICAREA APROBĂRII UNEI MODIFICĂRI STANDARD

„Saale-Unstrut”

PDO-DE-A1275-AM02

Data comunicării: 3 iunie 2024

DESCRIEREA ȘI MOTIVELE MODIFICĂRII APROBATE

1. **Descrierea modificărilor**

a) Descrierea vinului/produselor vitivinicole și a caracteristicilor analitice (anterior punctul 2.1, în prezent punctul 3.1 din caietul de sarcini) și/sau a proprietăților organoleptice (anterior punctul 2.2, în prezent punctul 3.3 din caietul de sarcini)

Tăria alcoolică naturală minimă a vinului cu DOP „Saale-Unstrut” a fost inclusă la un punct separat (punctul 3.2). Greutatea mustului a fost eliminată. Nu există modificări de conținut.

ADĂUGIRE

Denumirile diferitelor produse au fost enumerate, alături de o descriere specifică a proprietăților lor organoleptice și a posibilelor forme de producție.

ADĂUGIRE

„Tăria alcoolică totală a vinului cu DOP «Saale-Unstrut» produs fără îmbogățire poate depăși 15,0 % în volume.”

b) Delimitarea arealului (anterior punctul 3, în prezent punctul 4 din caietul de sarcini)

Delimitarea arealului DOP „Saale-Unstrut” a fost modificată.

Au fost enumerate localitățile individuale, inclusiv diviziunile cadastrale.

Au fost adăugate următoarele diviziuni cadastrale: Kirchscheidungen, Weißenfels și Wallhausen (Helme) din Saxony-Anhalt și, din Turingia, Bergsulza, Schmiedehausen, Sonnendorf și Weichau din districtul rural Weimarer Land, Löberschütz și Tümpling din districtul rural Saale-Holzland-Kreis și Uhlstädt din Saalfeld-Rudolstadt.

ADĂUGIRE

Delimitarea exactă poate fi văzută pe hărțile care arată plantațiile viticole din localitățile sus-menționate, delimitate per parcelă. Hărțile pot fi vizualizate la adresa www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein.

Paragraful referitor la posibilitatea de a fabrica produse cu DOP „Saale-Unstrut” a fost reformulat. Formularea inițială:

„Vinul de calitate (*Qualitätswein*), vinul cu mențiune (*Prädikatswein*), vinul spumant de calitate din regiuni delimitate (*Sekt b.A.*) sau vinul petiant de calitate din regiuni delimitate (*Qualitätsperlwein b.A.*) care poartă denumirea protejată «Saale-Unstrut» trebuie să fie produs în arealul de cultivare, într-unul dintre landurile în care este situat arealul de cultivare sau într-un land învecinat.”

([1]) JO L 9, 11.1.2019, p. 2.

are acum următorul conținut:

„Toate produsele care poartă denumirea protejată «Saale-Unstrut» trebuie să fie produse în arealul de cultivare Saale-Unstrut sau într-unul dintre următoarele landuri: Saxonia-Anhalt, Turingia, Brandenburg, Saxonia, Bavaria, Hessen sau Berlin."

c) Soiuri de struguri de vinificație

Până acum, următoarele soiuri de struguri au fost enumerate la punctul 7 (în prezent punctul 8) din caietul de sarcini:

Vinuri albe

Auxerrois, Bacchus, Weißer Burgunder, Cabernet Blanc, Chardonnay, Roter Elbling, Weißer Elbling, Faberrebe, Roter Gutedel, Weißer Gutedel, Helios, Hölder, Huxelrebe, Johanniter, Kerner, Kernling, Merzling, Morio Muskat, Muskat Ottonel, Müller-Thurgau, Muscaris, Gelber Muskateller, Roter Muskateller, Ortega, Phoenix, Rieslaner, Roter Riesling, Weißer Riesling, Ruländer, Saphira, Sauvignon Blanc, Scheurebe, Schönburger, Blauer Silvaner, Grüner Silvaner, Solaris, Roter Traminer, Grüner Veltliner, Villaris.

Vinuri roșii

Acolon, André, Cabernet Cortis, Cabernet Dorio, Cabernet Dorsa, Cabernet Jura, Cabernet Mitos, Cabertin, Domina, Dornfelder, Dunkelfelder, Blauer Frühburgunder, Blauer Limberger, Merlot, Müllerrebe, Pinotin, Blauer Portugieser, Regent, Rondo, Saint Laurent, Blauer Spätburgunder, Blauer Trollinger, Blauer Zweigelt.

MODIFICARE

Cuvintele „Vinuri albe" și „Vinuri roșii/roze" [sic] au fost înlocuite cu „Soiuri de struguri albi" și „Soiuri de struguri roșii".

Au fost adăugate următoarele soiuri:

Soiuri de struguri albi:

Rosé Chardonnay, Ehrenfelser, Irsay Oliver, Riesel, Sauvignac, Sauvitage, Souvignier Gris.

Soiuri de struguri roșii:

Cabaret Noir, Satin Noir.

d) Cerințele aplicabile în conformitate cu legislația UE sau națională/cerințele stabilite de o organizație care gestionează DOP/IGP

Cerințele aplicabile în conformitate cu legislația UE sau națională

La punctul 10 (anterior punctul 9) din caietul de sarcini au fost stabilite cerințe suplimentare în materie de etichetare.

ADĂUGIRI

Elementele reglementate prin lege ale unei denumiri pot fi utilizate în conformitate cu legislația aplicabilă.

Mențiunile tradiționale „Qualitätswein", „Prädikatswein", „Sekt b.A.", „Qualitätsperlwein b.A." și „Winzersekt" sunt asociate cu denumirea de origine și pot înlocui mențiunea „denumire de origine protejată".

În plus, registrul viticol oferă lista tuturor denumirilor suprafețelor, ale plantațiilor de viță-de-vie pe scară largă și ale plantațiilor de viță-de-vie individuale, precum și ale sistemelor în câmp deschis care ar putea fi utilizate ca unități geografice mai restrânse. Acesta indică limitele siturilor și ale suprafețelor cu ajutorul referințelor din cadastru (diviziune cadastrală, subdiviziune cadastrală, sistem în câmp deschis, parcelă). În Saxonia-Anhalt și Turingia, acesta este administrat de Oficiul pentru Agricultură, Consolidarea Terenurilor și Silvicultură – Sud. În Brandenburg, acesta este administrat de Ministerul Agriculturii, Mediului și Politicilor Climatice. A fost instituit și este administrat pe următoarele temeiuri juridice:

— secțiunea 23 punctele 3 și 4 din Legea privind vinul (*Weingesetz*);

— secțiunea 29 din Ordonanța privind vinul (*Weinverordnung*);

— secțiunea 10, „Instituirea și administrarea registrului viticol", din Regulamentul de punere în aplicare a legislației privind vinul din Saxonia-Anhalt (WeinR-DVO-LSA) din 13 decembrie 2011;

— secțiunea 8, „Înscrierea denumirilor geografice în registrul viticol”, din Regulamentul de punere în aplicare a legislației privind vinul din Brandenburg (WeinRDV-Brandenburg) din 30 septembrie 2016;

— secțiunea 10, „Instituirea și administrarea registrului viticol”, din Regulamentul de punere în aplicare a legislației privind vinul și de delegare a competențelor în domeniul legislației vitivinicole din Turingia (ThürWeinVO-Thür) din 17 aprilie 2012.

Modificările privind delimitarea unităților geografice mici sunt permise numai cu acordul organizației competente, în conformitate cu secțiunea 22g din Legea privind vinul. Orice modificare trebuie notificată Oficiului Federal pentru Agricultură și Alimentație de către organizația competentă în conformitate cu secțiunea 22g din Legea privind vinul.

e) Autoritățile de control

Informațiile legate de autoritățile de control (anterior punctul 10, în prezent punctul 11 din caietul de sarcini), în special datele de contact ale acestora de la punctul 11.1, au fost actualizate.

MODIFICĂRI

Pe baza noilor informații disponibile în legătură cu autoritățile de control din Saxonia-Anhalt, au fost modificate următoarele:

— adresa de e-mail a Oficiului pentru Agricultură, Consolidarea Terenurilor și Silvicultură – Sud;

— numărul de telefon și adresa Oficiului pentru Monitorizare Veterinară și Monitorizarea Alimentelor din Burgenlandkreis;

— adresa și datele de contact ale Oficiului pentru Chestiuni Veterinare și Monitorizarea Alimentelor (districtul rural Harz);

— adresa și datele de contact ale Oficiului pentru Chestiuni Veterinare și Monitorizarea Alimentelor (districtul rural Mansfeld-Südharz);

— numărul de telefon al Oficiului Veterinar și pentru Monitorizarea Alimentelor din Saalekreis;

— numele Departamentului pentru Chestiuni Veterinare și Protecția Sănătății Consumatorilor din Salzlandkreis;

— adresa de e-mail a Oficiului pentru Protecția Consumatorilor din Saxonia-Anhalt.

MODIFICĂRI

Pe baza noilor informații disponibile în legătură cu autoritățile de control din Turingia, au fost modificate următoarele:

— numele și datele de contact ale Centrului de Educație și Cercetare pentru Horticultură din Erfurt;

— adresa de e-mail a Oficiului pentru Agricultură, Consolidarea Terenurilor și Silvicultură – Sud;

— numărul de telefon, adresa de e-mail și numele Oficiului pentru Protecția Consumatorilor din Turingia;

— adresa de e-mail a Oficiului pentru Monitorizare Veterinară și Monitorizarea Alimentelor din zona Jena-Saale-Holzland (asociație cu scop special).

MODIFICĂRI

Pe baza noilor informații disponibile în legătură cu autoritățile de control din Brandenburg, au fost modificate următoarele:

— adresa de e-mail, numărul de fax, numărul de telefon, adresa și numele Ministerului Agriculturii, Mediului și Politicilor Climatice;

— adresa de e-mail, numărul de fax, numărul de telefon, adresa și numele Ministerului Afacerilor Sociale, Sănătății, Integrării și Protecției Consumatorilor;

— datele de contact ale autorității districtului rural Potsdam-Mittelmark;

— de asemenea, a fost inclus Oficiul Federal pentru Sănătate și Securitate în Muncă, Protecția Consumatorilor și Sănătate.

Sarcinile autorităților de control (anterior punctul 10.2, în prezent punctul 11.2 din caietul de sarcini) au fost modificate, deoarece responsabilitatea pentru autorizațiile pentru plantări noi a fost transferată Oficiului Federal pentru Agricultură și Alimentație.

A fost eliminată următoarea propoziție de la punctele 11.2.2 și 13.2.2, „Controlul calității", din caietul de sarcini: „Se efectuează un control obligatoriu al fiecărui vin de tip *Qualitätswein*, *Sekt b.A.* și *Qualitätsperlwein b.A.*"

f) Altele

ADĂUGIRE

Adăugarea punctului 2, „Categorii de produse vitivinicole"

— Vin

— Vin spumant de calitate

— Vin petiant

În plus, au fost efectuate modificări de redactare, în conformitate cu cerințele UE. Acestea includ toate modificările care reflectă legislația actuală. Modificările s-au realizat prin trimiteri la legislația actuală sau prin eliminarea formulării relevante.

În secțiunea „Legătura cu arealul" (în prezent punctul 9 din caietul de sarcini), au fost clarificate și reformulate descrierile categoriilor „vin petiant" și „vin spumant de calitate". De asemenea, la punctul 9.1.1, „Peisaj și morfologie", a fost adusă o completare.

ADĂUGIRE

„Cele [plantațiile viticole] situate de-a lungul râului Ilm se întind din zona Weimar până la Bad Sulza [...]".

CLARIFICARE

A fost reformulată o propoziție de la punctul 9.4.3, „Categoria vin petiant", din caietul de sarcini. Propoziția care a fost modificată avea înainte următorul conținut: „Producția se realizează prin fermentare sau prin adăugarea de acid carbonic endogen." Propoziția reformulată are următorul conținut: „Vinul este obținut prin fermentare, care produce acid carbonic endogen."

CLARIFICARE

La punctul 9.4.2 din caietul de sarcini, categoria „Vin spumant de calitate", se adaugă o formulare referitoare la prima fermentare. Până în prezent, conform descrierii, vinul spumant de calitate putea fi produs numai printr-o a doua fermentare a vinului de bază utilizat pentru producerea vinului spumant. Modificarea presupune ca vinul spumant de calitate să poată fi produs prin prima fermentare.

A fost adăugată mențiunea tradițională „Clasic".

2. **Motivele modificărilor**

a) Descrierea vinurilor

Tăria alcoolică naturală minimă a fost inclusă la un punct separat pentru a face caietul de sarcini mai clar.

Descrierile proprietăților organoleptice au fost nuanțate pentru a reflecta mai bine particularitățile arealului de cultivare.

Prin adăugarea tăriei alcoolice totale a vinurilor produse fără îmbogățire, se aplică clauza inițială din regulamentul UE.

b) Delimitarea arealului

Noul areal delimitat al DOP „Saale-Unstrut”, care include diviziunile cadastrale care au fost adăugate, respectă cerințele în materie de continuitate teritorială și alte puncte din normele asociației de protecție a DOP „Saale-Unstrut” care sunt relevante pentru controale. Diviziunile cadastrale nou adăugate au fost, de asemenea, supuse procesului prevăzut în regulamentul de procedură. Delimitarea arealului a fost stabilită pe baza fișei de evaluare a plantațiilor viticole, care poate fi obținută de la asociația de protecție a DOP „Saale-Unstrut” și conține parametri de măsurare obiectivi pentru evaluarea caracterului adecvat pentru viticultură, a poziției geografice și a istoricului viticol ale arealului în cauză.

Delimitarea bazată pe parcele a fost stabilită și prevăzută în conformitate cu legislația în vigoare.

Cerințele referitoare la locul de fabricare a produselor care poartă DOP „Saale-Unstrut” au devenit mai clare și mai specifice pentru a respecta legislația actuală în ceea ce privește formularea.

c) Soiuri de struguri de vinificație

Soiurile de struguri nou adăugate se cultivă în areal de mai mulți ani și și-au dovedit valoarea din punctul de vedere al caracterului adecvat pentru viticultură și al vinurilor obținute din acestea.

d) Cerințele aplicabile în conformitate cu legislația UE sau națională/cerințele stabilite de o organizație care gestionează DOP/IGP

Cerințele aplicabile în conformitate cu legislația UE sau națională

Dispozițiile referitoare la etichetare ar trebui completate pentru a include unitățile geografice mai restrânse, în vederea alinierii lor la legislația actuală.

Noile norme privind denumirile sunt menite să clarifice conceptele privind denumirile din legislația națională, care nu sunt protejate de eAmbrosia.

e) Autoritățile de control

Întrucât datele de contact ale autorităților de control competente s-au schimbat, au fost necesare modificări pentru a furniza informațiile corecte.

Corecția privind autorizațiile noi este menită să reflecte legislația actuală. Eliminarea propoziției are scopul de a se evita duplicarea.

f) Altele

Modificările care au fost aduse stabilesc responsabilitățile corecte și fac trimitere la cadrul juridic formal impus.

În scopul îndeplinirii cerințelor UE, au trebuit să fie efectuate modificări de redactare.

Adăugirea referitoare la desfășurarea activităților viticole de-a lungul râului Ilm, în apropiere de Weimar, reflectă situația actuală.

Reformularea de la punctul 9.4.3, categoria „Vin petiant”, din caietul de sarcini al produsului a fost efectuată astfel încât să se reflecte operațiunile efective de producere a vinului petiant.

Formularea referitoare la prima fermentare a fost adăugată la punctul 9.4.2, categoria „Vin spumant de calitate”, din caietul de sarcini deoarece, potrivit descrierii anterioare a categoriei, acest tip de vin se putea obține doar printr-o a doua fermentare. Acest lucru nu mai este în conformitate cu practica actuală, care prevede în prezent și posibilitatea de a produce vin spumant de calitate prin prima fermentare.

În ceea ce privește modificările aduse secțiunii „Legătura cu arealul”, nu este necesar să se prezinte o modificare la nivelul Uniunii, deoarece acestea nu anulează legătura cu arealul geografic [a se vedea articolul 14 din Regulamentul (UE) 2019/33].

A fost adăugată mențiunea tradițională „Clasic”.

DOCUMENT UNIC

1. **Denumirea (Denumirile)**

Saale-Unstrut

2. **Tipul indicației geografice**

DOP – Denumire de origine protejată

3. **Categoriile de produse vitivinicole**

1. Vin

5. Vin spumant de calitate

8. Vin petiant

3.1. *Codul din Nomenclatura combinată*

— 22 – BĂUTURI, LICHIDE ALCOOLICE ȘI OȚET

— 2204 – Vinuri din struguri proaspeți, inclusiv vinurile îmbogățite cu alcool; musturi de struguri, altele decât cele de la poziția 2009

4. **Descrierea vinurilor**

1. Qualitätswein (vin de calitate), alb

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

Vinurile albe tind să varieze de la un gust fructat elegant la un caracter puternic, având un buchet de la fructat la picant și, de obicei, o culoare de la verde-deschis la galben-auriu. În unele cazuri, vinurile sunt ulterior învechite în butoaie mari de lemn sau în baricuri, conform tradiției. Vinurile dobândesc astfel proprietăți organoleptice caracteristice, în funcție de procesul de vinificație.

Tăria alcoolică totală a vinului cu DOP „Saale-Unstrut” produs fără îmbogățire poate depăși 15,0 % în volume.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristici analitice generale

— Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)

— Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)

— Aciditatea totală minimă (în miliechivalenți pe litru)

— Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți pe litru)

— Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame pe litru)

2. Qualitätswein (vin de calitate), roze

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

Vinurile roze au o culoare de la roșu-deschis la roz-somon și o natură lejeră și simplă. Sunt în cea mai mare parte demiseci și reproduc în principal aromele de fructe ale soiurilor de struguri roșii utilizate pentru obținerea lor.

Tăria alcoolică totală a vinului cu DOP „Saale-Unstrut” produs fără îmbogățire poate depăși 15,0 % în volume.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristici analitice generale

— Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)

— Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)

— Aciditatea totală minimă

— Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți pe litru)

— Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame pe litru)

3. Qualitätswein (vin de calitate), Blanc de Noir

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

Vinurile de calitate de tip *Blanc de Noir* exprimă puternic aromele de fructe ale soiurilor de struguri roșii utilizate pentru obținerea lor. Acestea au culoarea și gustul vinului alb.

Tăria alcoolică totală a vinului cu DOP „Saale-Unstrut" produs fără îmbogățire poate depăși 15,0 % în volume.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristici analitice generale

— Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)

— Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)

— Aciditatea totală minimă

— Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți pe litru)

— Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame pe litru)

4. Qualitätswein (vin de calitate), Rotling

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

Vinurile de tip *Rotling* au aspectul vinurilor roze, dar gustul lor este o combinație de arome de la vinurile care sunt cupajate pentru obținerea lor. Sunt produse în conformitate cu legislația aplicabilă.

Tăria alcoolică totală a vinului cu DOP „Saale-Unstrut" produs fără îmbogățire poate depăși 15,0 % în volume.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristici analitice generale

— Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)

— Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)

— Aciditatea totală minimă

— Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți pe litru)

— Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame pe litru)

5. Qualitätswein (vin de calitate), roșu

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

Vinurile roșii tind să varieze de la o culoare stacojie la un roșu-rubiniu închis și intens și de la un caracter lejer la unul puternic. În funcție de proprietățile organoleptice dorite, vinurile sunt fie încălzite, fie supuse procesului tradițional de fermentare a pastei. Acestea pot fi apoi învechite în rezervoare din oțel inoxidabil, în butoaie de lemn sau în baricuri, dobândind astfel proprietăți organoleptice caracteristice în funcție de metoda de vinificație folosită. Se obțin astfel vinuri catifelate spre corpolente, cu o structură adecvată a taninurilor.

Tăria alcoolică totală a vinului cu DOP „Saale-Unstrut” produs fără îmbogățire poate depăși 15,0 % în volume.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristici analitice generale

— Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)

— Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)

— Aciditatea totală minimă

— Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți pe litru)

— Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame pe litru)

6. Prädikatswein Kabinett (vin cu mențiunea „Kabinett”)

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

În general, vinul cu mențiunea „Kabinett” are proprietăți organoleptice care sunt la fel ca ale vinului de calitate, dar care se simt mult mai puternic. Aceste vinuri au o tărie alcoolică moderată și caracteristicile tipice ale soiului de pe etichetă. Au o aciditate vioaie și proaspătă și o aromă de vin pronunțată.

Tăria alcoolică totală a vinului cu DOP „Saale-Unstrut” produs fără îmbogățire poate depăși 15,0 % în volume.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristici analitice generale

— Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)

— Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)

— Aciditatea totală minimă

— Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți pe litru)

— Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame pe litru)

7. Prädikatswein Spätlese (vin cu mențiunea „Spätlese”)

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

În general, vinul cu mențiunea „Spätlese” are proprietăți organoleptice care sunt la fel ca ale vinului „Kabinett”, dar care se simt mult mai puternic ca urmare a utilizării unor struguri pe deplin copți. Aceste vinuri sunt mult mai complexe și reproduc caracteristicile tipice ale soiului de pe etichetă mult mai intens decât vinul „Kabinett”, care este similar.

Tăria alcoolică totală a vinului cu DOP „Saale-Unstrut” produs fără îmbogățire poate depăși 15,0 % în volume.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristici analitice generale

— Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)

— Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)

— Aciditatea totală minimă

— Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți pe litru)

— Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame pe litru)

8. Prädikatswein Auslese (vin cu mențiunea „Auslese”)

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

În general, vinul cu mențiunea „Auslese” are proprietăți organoleptice care sunt la fel ca ale vinului „Spätlese”, dar care se simt mult mai puternic ca urmare a utilizării unor struguri pe deplin copți spre supracopți, dar sănătoși. Aceste vinuri sunt mult mai complexe și reproduc caracteristicile tipice ale soiului de pe etichetă mult mai intens decât vinul „Spätlese”, care este similar.

Tăria alcoolică totală a vinului cu DOP „Saale-Unstrut” produs fără îmbogățire poate depăși 15,0 % în volume.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristici analitice generale

— Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)

— Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)

— Aciditatea totală minimă

— Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți pe litru)

— Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame pe litru)

9. Prädikatswein Beerenauslese (vin cu mențiunea „Beerenauslese”)

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

În general, vinul cu mențiunea „Beerenauslese” are proprietăți organoleptice care sunt la fel ca ale vinului „Auslese”, dar care se simt mult mai puternic ca urmare a utilizării unor struguri supracopți, stafidiți sau afectați de putregaiul nobil. Aceste vinuri sunt mult mai complexe și reproduc caracteristicile tipice ale soiului de pe etichetă mult mai intens decât vinul „Auslese”, care este similar.

Tăria alcoolică totală a vinului cu DOP „Saale-Unstrut” produs fără îmbogățire poate depăși 15,0 % în volume.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristici analitice generale

— Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)

— Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)

— Aciditatea totală minimă

— Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți pe litru)

— Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame pe litru)

10. Prädikatswein Trockenbeerenauslese (vin cu mențiunea „Trockenbeerenauslese”)

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

În general, vinul cu mențiunea „Trockenbeerenauslese” are proprietăți organoleptice care sunt la fel ca ale vinului „Beerenauslese”, dar care se simt mult mai puternic ca urmare a utilizării unor struguri în principal stafidiți și afectați de putregaiul nobil. Aceste vinuri sunt mult mai complexe și reproduc caracteristicile tipice ale soiului de pe etichetă mult mai intens decât vinul „Beerenauslese”, care este similar.

Tăria alcoolică totală a vinului cu DOP „Saale-Unstrut” produs fără îmbogățire poate depăși 15,0 % în volume.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristici analitice generale

— Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)

— Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)

— Aciditatea totală minimă

— Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți pe litru)

— Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame pe litru)

11. Prädikatswein Eiswein (vin cu mențiunea „Eiswein”)

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

În general, vinul cu mențiunea „Eiswein” are proprietăți organoleptice care sunt la fel ca ale vinului „Auslese”, dar care se simt mult mai puternic ca urmare a utilizării unor struguri sănătoși care sunt prelucrați atunci când sunt înghețați, în conformitate cu legislația aplicabilă. Aceste vinuri sunt mult mai complexe și reproduc caracteristicile tipice ale soiului de pe etichetă mult mai intens decât vinul „Auslese”, care este similar.

Tăria alcoolică totală a vinului cu DOP „Saale-Unstrut” produs fără îmbogățire poate depăși 15,0 % în volume.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristici analitice generale

— Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)

— Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)

— Aciditatea totală minimă

— Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți pe litru)

— Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame pe litru)

12. Sekt b.A. (vin spumant de calitate din regiuni delimitate)

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

Vinurile de tip *Sekt b.A.* reproduc proprietățile organoleptice ale vinurilor dintr-un singur soi utilizate pentru obținerea lor. Pe lângă un buchet caracteristic soiului de viță-de-vie, aceste vinuri au o aromă matură, influențată de drojdie, și o spumă vioaie, cu bule delicate. În producția de vinuri *Sekt b.A.* pot fi utilizate toate procedeele autorizate prin lege, care influențează, în forma aleasă, proprietățile organoleptice ale vinurilor. Proprietățile organoleptice prezentate mai sus se regăsesc și la produsul *Winzersekt*.

Tăria alcoolică totală a vinului cu DOP „Saale-Unstrut” produs fără îmbogățire poate depăși 15,0 % în volume.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristici analitice generale

— Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)

— Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)

— Aciditatea totală minimă

— Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți pe litru)

— Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame pe litru)

13. Qualitätsperlwein b.A. (vin petiant de calitate din regiuni delimitate)

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

Vinurile de tip *Qualitätsperlwein b.A.* prezintă bule fine spre distincte și sunt fructate și proaspete. Aromele lor reflectă proprietățile organoleptice ale vinurilor dintr-un singur soi utilizate pentru obținerea lor.

Tăria alcoolică totală a vinului cu DOP „Saale-Unstrut" produs fără îmbogățire poate depăși 15,0 % în volume.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristici analitice generale

— Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)

— Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)

— Aciditatea totală minimă

— Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți pe litru)

— Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame pe litru)

5. **Practici vitivinicole**

5.1. *Practici oenologice specifice*

1. Toate produsele

Practică oenologică specifică

Se aplică legislația în vigoare.

2. Toate produsele

Restricții relevante privind producerea vinurilor

Se aplică legislația în vigoare.

3. Toate produsele

Practici de cultivare

Se aplică legislația în vigoare.

5.2. *Producții/Randamente maxime*

1.

90 de hectolitri la hectar

6. **Arealul geografic delimitat**

În Saxonia-Anhalt, denumirea de origine protejată acoperă plantațiile viticole din diviziunile cadastrale Bad Kösen, Balgstädt, Burgheßler, Burgscheidungen, Burgwerben, Eulau, Freyburg/Unstrut, Gleina, Goseck, Grana, Hirschroda, Karsdorf, Kirchscheidungen, Kleinheringen, Kleinjena, Laucha, Markwerben, Memleben, Mertendorf, Möllern, Müncheroda, Naumburg, Nebra, Nißmitz, Pödelist, Reinsdorf, Schieben, Schkortleben, Schleberoda, Schönburg, Taugwitz, Uichteritz, Weischütz, Weißenfels, Wennungen, Wethau, Wetterzeube, Zeitz, Zeuchfeld și Zscheiplitz din districtul rural Burgenlandkreis, Quedlinburg și Westerhausen din districtul rural Harz, Beyernaumburg, Lüttchendorf, Neehausen, Seeburg, Unterrißdorf și Wallhausen (Helme) din districtul rural Mansfeld-Südharz, Branderoda, Grockstädt, Gröst, Höhnstedt, Klobikau, Langenbogen, Querfurt, Stedten, Steigra, Vitzenburg și Zappendorf din districtul rural Saalekreis și Gröna și Könnern din districtul rural Salzlandkreis.

În Turingia, aceasta acoperă plantațiile viticole din diviziunile cadastrale Auerstedt, Bad Sulza, Bergsulza, Darnstedt, Denstedt, Großheringen, Hopfgarten, Kaatschen, Kromsdorf, Niedertrebra, Oßmannstedt, Schmiedehausen, Sonnendorf, Wickerstedt și Weichau din districtul rural Weimarer Land, Camburg, Dornburg, Dorndorf-Steudnitz, Golmsdorf, Graitschen, Löberschütz, Neuengönna, Orlamünde, Schöngleina, Seitenroda, Tümpling și Wichmar din districtul rural Saale-Holzland-Kreis, Bad Blankenburg și Uhlstädt din districtul rural Saalfeld-Rudolstadt, Rastenberg din districtul rural Sömmerda, Großvargula din districtul rural Unstrut-Hainich-Kreis, districtele Schöndorf și Tiefurt din Weimar și districtele urbane Jena și Erfurt.

Aceasta acoperă, de asemenea, plantațiile viticole din diviziunile cadastrale Werder (Havel), Phöben, Plessow și Neu Töplitz din orașul Werder (Havel) din districtul rural Potsdam-Mittelmark din Brandenburg.

Delimitarea exactă poate fi văzută pe hărțile care arată plantațiile viticole din localitățile sus-menționate, delimitate per parcelă. Hărțile pot fi vizualizate la adresa www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein.

Produsele care poartă denumirea protejată „Saale-Unstrut” trebuie să fie produse în arealul de cultivare Saale-Unstrut sau într-unul dintre următoarele landuri: Saxonia-Anhalt, Turingia, Brandenburg, Saxonia, Bavaria, Hessen sau Berlin.

7. **Soiuri de struguri de vinificație**

Acolon

André

Auxerrois – Auxerrois Blanc, Pinot Auxerrois

Bacchus

Blauer Frühburgunder – Pinot Noir Précoce, Pinot Madeleine, Madeleine Noir, Frühburgunder, Pinot Madelaine

Blauer Limberger – Lemberger, Blaufränkisch, Limberger

Blauer Portugieser

Blauer Silvaner

Blauer Spätburgunder

Blauer Trollinger – Trollinger, Vernatsch

Blauer Zweigelt – Zweigeltrebe, Rotburger, Zweigelt

Cabaret Noir

Cabernet Blanc

Cabernet Cortis

Cabernet Dorio

Cabernet Dorsa

Cabernet Jura

Cabernet Mitos

Cabertin

Chardonnay

Domina

Dornfelder

Dunkelfelder

Ehrenfelser

Faberrebe

Gelber Muskateller

Grüner Silvaner – Silvaner, Sylvaner

Grüner Veltliner – Veltliner

Helios

Huxelrebe – Huxel

Hölder

Irsay Oliver

Johanniter

Kerner

Kernling

Merlot

Merzling

Morio Muskat

Muscaris

Muskat Ottonel – Muskat-Ottonel

Müller Thurgau – Rivaner

Müllerrebe – Schwarzriesling, Pinot Meunier

Ortega

Phoenix – Phönix

Pinotin

Regent

Riesel

Rieslaner

Rondo

Rosé Chardonnay – Chardonnay, Rosa Chardonnay, Chardonnay Rosé

Roter Elbling – Elbling Rouge

Roter Gutedel – Chasselas Rouge, Fendant Rouge

Roter Muskateller – Muskateller, Muscat, Moscato

Roter Riesling

Roter Traminer – Clevner, Traminer

Ruländer – Pinot Grigio, Grauburgunder, Grauer Burgunder, Pinot Gris

Saint Laurent – St. Laurent, Sankt Laurent

Saphira

Satin Noir

Sauvignac

Sauvignon Blanc – Muskat Silvaner

Sauvitage

Scheurebe

Schönburger

Solaris

Souvignier Gris

Villaris

Weißer Burgunder – Pinot Bianco, Weißburgunder, Pinot Blanc

Weißer Elbling – Elbling, Kleinberger

Weißer Gutedel – Chasselas Blanc, Fendant Blanc, Fendant

Weißer Riesling – Riesling Renano, Rheinriesling, Klingenberger, Riesling

8. **Descrierea legăturilor**

8.1.

Condiții geografice

Peisaj și morfologie

Arealul de cultivare Saale-Unstrut se întinde pe teritoriul a trei landuri: Saxonia-Anhalt, Turingia și Brandenburg. De-a lungul râului Unstrut, plantațiile viticole se întind de la Memleben până la gura de vărsare a râului Saale, în apropiere de Großjena, prin Burgscheidungen, Laucha și Freyburg. Cele situate de-a lungul râului Saale se întind de la Bad Kösen din Naumburg până la Weißenfels în nord și până la Jena, Turingia, în sud. Cele situate de-a lungul râului Ilm se întind din zona Weimar până la Bad Sulza, în timp ce cele din jurul localității Höhnstedt din apropiere de Halle sunt situate între Zappendorf și Unterrissdorf. De asemenea, se cultivă struguri de-a lungul râului Weiße Elster, de la Kloster Posa din Zeitz până la Wetterzeube. În Brandenburg, plantațiile viticole din zona Werder (Havel) fac parte din arealul de cultivare Saale-Unstrut. Plantațiile viticole sunt, în cea mai mare parte, adăpostite în văile râurilor și pe terenurile adiacente, plate și ușor înclinate, la altitudini cuprinse între 100 și 350 de metri deasupra nivelului mării. Majoritatea pantelor cultivate cu viță-de-vie sunt orientate spre sud. 77 % dintre plantațiile viticole au o declivitate de 10-30 %, în timp ce 18 % au o declivitate de peste 30 %.

Geologie

Din punct de vedere geologic, în plantațiile viticole din Freyburg, Klosterhäseler, unele părți din Bad Kösen și Turingia (Bad Sulza, Auerstedt, Kaatschen, zona dintre Jena și Camburg, Golmsdorf, Weimar) și din împrejurimi, predomină solurile calcaroase, cochilifere și erodate. În funcție de cantitatea de loess, solurile sunt uscate spre moderat de umede și foarte calcaroase, având uneori un conținut foarte ridicat de pietre. Se pot întâlni, de asemenea, gresie vărgată (Großjena, Weißenfels, râul Weiße Elster, unele părți din Bad Kösen), argilă de loess și șisturi cu cupru.

Factorii naturali

Condițiile meteorologice sunt tipice pentru o climă cu influențe continentale. Temperatura medie anuală este de aproximativ 9,6 °C. Ferit de ploaie de lanțul muntos Harz, arealul are un nivel relativ scăzut de precipitații: aproximativ 500 mm pe an. Numărul de ore însorite este ridicat: aproximativ 1686 pe an. Văile râurilor creează zone mici și izolate de căldură, care oferă un microclimat deosebit de blând.

Factorii umani

Plantațiile viticole sunt cultivate în zone accesibile pentru tractoare și pe pante abrupte și terase. Predomină conducerea viței-de vie prin palisare. Pe terase și pe pantele abrupte, structura la scară mică limitează utilizarea utilajelor pe plantațiile viticole. Pe suprafețele terasate, plantațiile viticole pot fi întreținute uneori doar manual, ceea ce necesită foarte multă forță de muncă. Clima echilibrată, tipul de sol, gestionarea țintită a producției și mâinile experimentate ale viticultorilor dau naștere unor vinuri deosebit de vioaie, de o calitate aparte.

Legătura cauzală

Arealul de cultivare Saale-Unstrut se întinde pe teritoriul landurilor Saxonia-Anhalt, Turingia și Brandenburg. Plantațiile viticole sunt, în cea mai mare parte, adăpostite în văile râurilor și pe terenurile adiacente, plate și ușor înclinate, la altitudini cuprinse între 100 și 250 de metri. Majoritatea plantațiilor viticole au o declivitate de 10-30 %. Aproximativ 18 % sunt plantate pe pante abrupte și terase. Condițiile meteorologice din arealul de cultivare au influențe continentale. Văile râurilor creează zone mici și izolate de căldură, care oferă o climă deosebit de blândă. Solurile sunt formate din calcar cochilifer, gresie vărgată, argilă de loess și șisturi cu cupru, în funcție de loc. Aceste condiții naturale și activitatea viticultorilor, care urmează o lungă tradiție, determină caracterul vinurilor din arealul de cultivare Saale-Unstrut.

Categoriile de produse

Legăturile descrise până în prezent la punctul 9 din caietul de sarcini se referă la fabricarea produselor de bază din struguri, care au un caracter diferit datorită solurilor și metodelor de prelucrare diferite. După recoltare, produsele sunt clasificate în categoriile corespunzătoare de calitate ale producției de vin.

8.2. *Categoria „vin”*

Vinurile trebuie să îndeplinească cerințele minime prevăzute la punctul 3 din caietul de sarcini pentru fiecare categorie de soiuri de struguri și pot fi îmbogățite.

Vinurile cu mențiune (*Prädikatsweine*) trebuie să îndeplinească cel puțin criteriile stabilite la punctul 3 din caietul de sarcini și trebuie să nu fie îmbogățite. Când cultivă produsul primar (strugurii) destinat producției de vinuri de tip *Prädikatswein*, viticultorii pot aplica măsuri speciale de îngrijire a plantelor în timpul sezonului de vegetație, precum îndepărtarea frunzelor din jurul ciorchinilor sau rărirea ciorchinilor, pentru a spori calitatea și a conferi o intensitate mai mare ingredientelor strugurilor. În plus, o mai mare influență umană (de exemplu, diferite tehnici de depozitare în crame) poate conferi anumite caracteristici produsului finit (*Prädikatswein*).

8.3. *Categoria „vin spumant de calitate"*

Produsul de bază trebuie să îndeplinească criteriile stabilite la punctul 3 din caietul de sarcini. În funcție de stadiul de dezvoltare și de locul în care se află, strugurii din plantațiile viticole selecționate utilizați pentru producerea vinului de bază destinat producției de *Sekt* trebuie recoltați mai devreme, astfel încât să se mențină aciditatea pregnantă a vinului de tip *Sekt b.A.* și *Winzersekt*.

Vinul se produce prin prima sau a doua fermentare în cuvă sau în sticlă. În ceea ce privește metoda specială a fermentării tradiționale în sticlă, vinul spumant trebuie să fi fost produs printr-o a doua fermentație alcoolică în sticlă. În acest caz, produsul trebuie învechit timp de cel puțin 9 luni în sticlă.

8.4. *Categoria „vin petiant"*

Pentru vinul de tip *Qualitätsperlwein b.A.*, produsul de bază trebuie să îndeplinească cerințele minime corespunzătoare vinului de tip *Qualitätswein* din regiunea în cauză prevăzute la punctul 3.2 din caietul de sarcini. Vinul este obținut prin fermentare, care produce acid carbonic endogen.

9. **Alte condiții esențiale (ambalarea, etichetarea, alte cerințe)**

Cadrul juridic:

În legislația națională

Tipul condiției suplimentare:

Dispoziții suplimentare privind etichetarea

Descrierea condiției:

În plus față de denumirea de origine protejată existentă, „Saale-Unstrut", pe etichetele vinurilor și ale produselor vitivinicole trebuie să figureze una dintre mențiunile tradiționale enumerate la punctul 5 litera (a) din caietul de sarcini și poate figura și una dintre mențiunile tradiționale enumerate la punctul 5 litera (b) din acesta.

Produsele de tip *Qualitätswein*, *Prädikatswein*, *Sekt b.A.* și *Qualitätsperlwein b.A.* trebuie să treacă un control oficial al calității (a se vedea punctele 11.1.2.2, 11.2.2.2 și 11.3.2.2 din caietul de sarcini) pentru a fi etichetate cu mențiunile tradiționale enumerate la punctul 5 litera (a) din caietul de sarcini asociate cu această denumire de origine. Numărul de control eliberat în acest context (*amtliche Prüfungsnummer*/*A.P.-Nummer*) trebuie indicat pe etichetă.

Elementele reglementate prin lege ale unei denumiri pot fi utilizate în conformitate cu legislația aplicabilă.

Mențiunile tradiționale „Qualitätswein", „Prädikatswein", „Qualitätsperlwein b.A.", „Sekt b.A." și „Winzersekt" sunt asociate cu denumirea de origine și pot înlocui mențiunea „denumire de origine protejată".

În plus, registrul viticol oferă lista tuturor denumirilor suprafețelor, ale plantațiilor de viță-de-vie pe scară largă și ale plantațiilor de viță-de-vie individuale, precum și ale sistemelor în câmp deschis care ar putea fi utilizate ca unități geografice mai restrânse. Acesta indică limitele siturilor și ale suprafețelor cu ajutorul referințelor din cadastru (diviziune cadastrală, subdiviziune cadastrală, sistem în câmp deschis, parcelă). În Saxonia-Anhalt și Turingia, acesta este administrat de Oficiul pentru Agricultură, Consolidarea Terenurilor și Silvicultură – Sud. În Brandenburg, acesta este administrat de Ministerul Agriculturii, Mediului și Politicilor Climatice. A fost instituit și este administrat pe următoarele temeiuri juridice:

— secțiunea 23 punctele 3 și 4 din Legea privind vinul (*Weingesetz*);

— secțiunea 29 din Ordonanța privind vinul (*Weinverordnung*);

— secțiunea 10, „Instituirea și administrarea registrului viticol", din Regulamentul de punere în aplicare a legislației privind vinul din Saxonia-Anhalt (WeinR-DVO-LSA) din 13 decembrie 2011;

— secțiunea 8, „Înscrierea denumirilor geografice în registrul viticol”, din Regulamentul de punere în aplicare a legislației privind vinul din Brandenburg (WeinRDV-Brandenburg) din 30 septembrie 2016;

— secțiunea 10, „Instituirea și administrarea registrului viticol”, din Regulamentul de punere în aplicare a legislației privind vinul și de delegare a competențelor în domeniul legislației vitivinicole din Turingia (ThürWeinVO-Thür) din 17 aprilie 2012.

Modificările privind delimitarea unităților geografice mici sunt permise numai cu acordul organizațiilor competente, în conformitate cu secțiunea 22g din Legea privind vinul. Orice modificare trebuie notificată Oficiului Federal pentru Agricultură și Alimentație de către organizația competentă în conformitate cu secțiunea 22g din Legea privind vinul.

Link către caietul de sarcini

www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein